

## Molebien w okresie Paschy

**Kapłan:** Błogosławiony Bóg nasz, w każdym czasie, teraz i zawsze, i na wieki wieków.

**Chór:** Amen.

**Kapłan:** Chrystus powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć, i będącym w grobach życie dał (trzy razy).

**Troparion ten powtarza trzykrotnie chór.**

**Kapłan:** Niech powstanie Bóg, i rozproszą się Jego wrogowie,\* i niech pierzchają przed Jego obliczem ci, którzy Go nienawidzą.

**Chór:** Chrystus powstał z martwych...

**Kapłan:** Jak dym się rozwiewa, tak niech się rozwieją,\* jak wosk się rozpływa przy ogniu.

**Chór:** Chrystus powstał z martwych...

**Kapłan:** Tak niech zginą przed obliczem Boga grzesznicy,\* a sprawiedliwi niechaj się rozradują.

**Chór:** Chrystus powstał z martwych...

**Kapłan:** Oto dzień, który uczynił Pan,\* rozradujmy się weń i rozweselmy.

**Chór:** Chrystus powstał z martwych...

**Kapłan:** Chwała Ojcu i Synowi, i Świętemu Duchowi, i teraz i zawsze, i na wieki wieków. Amen.

**Chór:** Chrystus powstał z martwych...

**Kapłan:** Chrystus powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć.

**Chór:** I będącym w grobach życie dał.

Chwała Ojcu i Synowi, i Świętemu Duchowi, i teraz i zawsze, i na wieki wieków. Amen.

### Hypakoe, ton 4:

Niewiasty z Marią uprzedziły poranek i znalazły kamień odwalony od grobu, i usłyszały Anioła: „Dlaczego będącego w wiecznej światłości wśród umarłych szukacie jako człowieka? Widzicie grobowe przepaski, idźcie więc i głoście światu, że Pan powstał niszcząc śmierć, jest bowiem Synem Bożym, zbawiającym rodzaj ludzki”.

**Gdy chcesz śpiewać kanon świętemu, to najpierw jeden raz mów jego troparion.**

**Po troparionie śpiewaj kanon Paschy z refrenem: Chrystus powstał z martwych. Jako drugi śpiewaj kanon świętego.**

**Kanon na dzień Zmartwychwstania Pańskiego, poemat św. Jana z Damaszku**

### Pieśń 1, ton 1, hirmos:

Zmartwychwstania Dzień! Rozjaśnijmy twarz, ludy! Pascha Pańska, Pascha! Ze śmierci do życia i z ziemi do nieba, Chrystus Bóg nas wiedzie, hymn zwycięstwa nucących.

Oczyśćmy zmysły a ujrzymy Chrystusa jaśniejącego w niedostępnym świetle swego Zmartwychwstania i usłyszymy wyraźnie jak mówi „Witajcie”, nam, hymn zwycięstwa nuącym.

Niebiosa niechaj godnie cieszą się i ziemia niech się raduje, niech świętuje świat cały, widzialny i niewidzialny, albowiem Chrystus, radość nasza, Zmartwychwstał.

**Pieśń 3, hirmos:**

Pijmy więc napój nowy, nie z jałowej skały cudownie wywiedziony, lecz źródło tryskające z grobu Chrystusa Pana, przed zepsuciem broniące i ku umocnieniu.

Dzisiaj wszystko jasności jest pełne niebo i ziemia i otchłań cała. Niech więc całe stworzenie radośnie świętuje Zmartwychwstanie Chrystusa, w którym się umacnia.

Wczoraj byłem, Chryste, pogrzebany z Tobą, a dzisiaj powstaję z Tobą powstającym, wczoraj z Tobą na krzyżu, a dzisiaj, o Zbawco, uwielbij mnie z sobą w Twym świętym królestwie.

**Katabasja:**

Wybaw z nieszczęść Twoje sługi, wielce miłosierny, albowiem wszyscy gorliwie do Ciebie przybiegamy, miłosiernego Zbawcy i wszystkich Władcy, do Pana Jezusa.

**Pieśń 4, hirmos:**

W Boskiej straży niechaj stanie między nami Habakuk, Boski mówca, i niech nam pokaże anioła jaśniejącego mówiącego wyraźnie: Dzisiaj światu zbawienie, bo Chrystus powstał wszechwładny.

Ukazał się Chrystus jak mąż, co otwiera dziewicze, nietknięte łono. Jako śmiertelny Barankiem się zwie, jako nieskalany od zmayı jest wolny, Pascha nasza, Bogiem prawdziwym i doskonałym nazwany.

Jak jednoroczny baranek, wieniec błogosławieństwa, Chrystus za nas wszystkich sam się ofiarował, Pascha na win oczyszczenie, i na nowo z grobu zabłysło nam piękne Słońce sprawiedliwości.

Dawid, praojciec Boży, przed arką zacienioną tańczył skacząc z radości. a my, lud Boży, święty, widząc wypełnienie dawnych znaków radujmy się w Bogu, bo Chrystus powstał wszechwładny.

**Pieśń 5, hirmos:**

Powstańmy więc ze snu o szarym świtanie, zamiast maści wonnej hymn nasz ofiarujmy Władcy, a Chrystusa, Słońce sprawiedliwości, Życie powstające dla wszystkich, ujrzymy.

Gdy ci, co byli zakuci w piekielne okowy, ujrzeli niezmiernie Twoje

miłosierdzie, spieszyli stopą radosną ku Twojej światłości, oklaskując, Chryste, Paschę wiekuistą.

Z pochodniami w dłoniach wyjdźmy na spotkanie Chrystusa wychodzącego z grobu jakby Oblubieńca i świętujmy pospołu z szeregami miłośników święta, oklaskując Paschę wiekuistą.

**Pieśń 6, hirmos:**

Zstąpiłeś w otchłanie ziemi, bramy wieczne skruszyłeś, a tych, co byli zamknięci, uwolniłeś, Chryste, i trzeciego dnia, jak prorok Jonasz z wnętrza ryby, wyszedłeś z grobu.

Pieczeni nietknięte zachowałeś, Chryste, wychodząc z grobu, jak nie naruszyłeś dziewictwa, kiedyś się rodził. I otworzyłeś nam rajskie podwoje.

Zbawicielu mój żywy! Tyś ofiarą, której nie zdołano zabić na zawsze. Jako Bóg ochotnie sam siebie Ojcu ofiarując wskrzesiłeś z sobą cały ród Adama z grobu powstając.

**Katabasja:**

Wybaw z nieszczęść Twoje sługi, wielce miłosierny, albowiem wszyscy gorliwie do Ciebie przybiegamy, miłosiernego Zbawcy i wszystkich Władcy, do Pana Jezusa.

**Kontakion, ton 8:**

Gdy do grobu zstąpiłeś, o Nieśmiertelny, wtedy zniszczyłeś moc otchłani, i powstałeś jako zwycięzcą, Chryste Boże, niewiastom myroforom głosząc: „Radujcie się!” I Twoim apostołom pokój dałeś, upadłym dałeś Zmartwychwstanie.

**Ikos:**

Przed słońcem niegdyś Słońce zstąpiło do grobu, uprzedzając zaś poranek i poszukując dnia, dziewice niosące wonności wołały jedna do drugiej: „O, przyjaciółki! Chodźcie, namaścimy wonnościami ciało życiodajne i pogrzebane, ciało wskrzeszające upadłego Adama, leżące w grobie! Idźmy, wzruszone jak magowie, i pokłońmy się, i przynieśmy balsam jako dar, leżącemu nie w pieluszkach, ale owiniętemu w całun, i zapłaczmy, i zawołajmy: O, Władco! Powstań, upadłym daj zmartwychwstanie!”

**Prokimenon, ton 8:** Oto dzień, który uczynił Pan,\* rozradujmy się weń i rozweselmy.

**Stichos:** Wyznawajcie Pana, bo jest dobry, bo łaska Jego trwa na wieki.

**Ewangelia według Łukasza (perykopa 114; 24, 36-53)**

**Następnie Ewangelię świętemu.**

**Pieśń 7, hirmos:**

Ten, co młodzieńców z pieca ognistego wyrwał, sam stawszy się

człowiekiem cierpi jako śmiertelnik, a przez swą mękę wszystko co śmiertelne obłąkł niezniszczalności chwałą, jedyny błogosławiony Bóg ojców naszych i najchwalebniejszy

Niewiasty pobożne z maściami pobiegły za Tobą i w płaczu szukały Cię jak śmiertelnego, z radością pokłon oddały Żyjącemu Bogu i tajemnicę Paschy uczniom Chrystusa zwiastowały.

Świętujemy śmierci uśmiercenie, piekła obalenie i życia wiecznego początek, a tanem radosnym i hymnem wychwalajmy Sprawcę, jedynego błogosławionego Boga ojców naszych, najchwalebniejszego.

Jak święta i uroczysta jest ta noc zbawienia, jasna zwiastunka promiennego dnia Zmartwychpowstania, w niej światłość bezczasowa z grobu cieleśnie wszystkim świeci.

#### Pieśń 8, hirmos:

Dzień ten dniem świętym nazwano, pierwszym tygodnia, Królową i Panią, wszystkich świąt świętem, uroczystości uroczystością, w której błogosławimy Chrystusa Pana na wieki.

Bierzmy nowy owoc Winogrody, Boską radość w tym dniu szczęsnym Zmartwychwstania Chrystusa, jego królestwo święte i chwalmy Go hymnem jako Boga na wieki.

Syjonie, podnieś oczy, i spojrzysz dokoła! Oto przyszły do Ciebie Bogiem oświecone jak pochodnie, z zachodu, z północy, od morza i ze wschodu Twe dzieci, chwaląc w Tobie Chrystusa na wieki.

#### Triadikon:

Ojcie Wszechwładny, Słowo i Duchu! Jedna naturo w trzech istniejąca osobach, Przeistotna, Przeboska! W Tobie jesteśmy ochrzczeni i Ciebie zawsze błogosławimy na wieki.

#### Pieśń 9, hirmos:

Oświeć się, oświeć, Jerozolimo Nowa! Bo chwała Pańska w Tobie powstała. Tańcz i wyskakuj, Syjonie, A Ty, o święta Bogurodzico, Raduj się W Zmartwychwstaniu Twego Syna.

O Boski, o przyjazny, o najśłodszy głosie! Otoś nam przyrzekł, nie kłamiąc, być z nami do końca wieków. O Chryste Panie! Głos Twój my wierni jak kotwicę nadziei trzymamy z radością.

O Pascho wielka, o najświętsza, Chryste, Mądrości Boża, i Słowo Boga i Mocy! Daj nam, abyśmy głębiej uczestniczyli w królestwa Twego dniu niezachodzącym.

#### Katabasja:

Oświeć się, oświeć, Jerozolimo Nowa! Bo chwała Pańska w Tobie

powstała. Tańcz i wyskakuj, Syjonie, A Ty, o święta Bogurodzico, Raduj się W Zmartwychwstaniu Twego Syna.

Chrystus powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć, i będącym w grobach życie dał (trzy razy).

**Hypakoe, ton 4:**

Niewiasty z Marią uprzedziły poranek i znalazły kamień odwalony od grobu, i usłyszały Anioła: „Dlaczego będącego w wiecznej światłości wśród umarłych szukacie jako człowieka? Widzicie grobowe przepaski, idźcie więc i głoście światu, że Pan powstał niszcząc śmierć, jest bowiem Synem Bożym, zbawiającym rodzaj ludzki”.

Chwała Ojcu i Synowi, i Świętemu Duchowi.

**Troparion świętemu.**

I teraz, i zawsze, i na wieki wieków. Amen.

**Kontakion:**

Gdy do grobu zstąpiłeś, o Nieśmiertelny, wtedy zniszczyłeś moc otchłani, i powstałeś jako zwycięzcą, Chryste Boże, niewiastom myroforom głosząc: „Radujcie się!” I Twoim apostołom pokój dałeś, upadłym dałeś Zmartwychwstanie.

**Diakon mówi ektenię:**

Zmiłuj się nad nami, Boże, według wielkiego miłosierdzia Twego, prosimy Cię, wysłuchaj i zmiłuj się.

Jeszcze módlmy się do Pana Boga naszego, aby usłyszał głos modlitwy nas grzesznych i zmiłował się nad swoimi sługami *N.* i ochronił ich od wszelkiego bólu, nieszczęścia, gniewu i potrzeb, i od wszelkich chorób duchowych i cielesnych, dał im zdrowie z pomyślnością, wołajmy wszyscy: Szybko wysłuchaj i miłosiernie zmiłuj się.

Jeszcze módlmy się, aby to miasto i ta święta świątynia (**lub:** ten święty monaster), a także wszystkie miasta i krainy, zostały zachowane od głodu, zarazy, trzęsienia ziemi, powodzi, ognia, miecza, napaści obcych plemion i walk bratobójczych, i aby miłosierny, przychylny i dobry nasz Bóg, Przyjaciel człowieka, odwrócił wszelki gniew nadciągający na nas, wybawił nas od należynej i sprawiedliwej swej kary i zmiłował się nad nami.

Jeszcze módlmy się, aby Pan Bóg usłyszał głos modlitwy nas grzesznych i zmiłował się nad nami.

**Kapłan:** Usłysz nas, Boże, Zbawicielu nasz, Nadziejo wszystkich krańców ziemi i pozostających daleko na morzu, i miłosierny, miłosierny bądź, Władco, dla naszych grzechów i zmiłuj się nad nami. Albowiem jesteś Bogiem miłosiernym, Przyjacielem człowieka, i Tobie chwałę oddajemy, Ojcu i Synowi,

i Świętemu Duchowi, teraz i zawsze, i na wieki wieków.

**Chór:** Amen.

**Kapłan:** Oto mądrość!

**Chór:** Chrystus powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć, i będącym w grobach życie dał (trzy razy).

**Kapłan:** Chrystus powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć.

**Chór:** I będącym w grobach życie dał.

**Kapłan:** Chrystus, prawdziwy Bóg nasz, który powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć i będącym w grobach życie dał, dla modlitw Przczystej swej Matki i wszystkich świętych, zmiłuj się i zbawi nas, bo jest Dobrym i Przyjacielem człowieka. Chrystus Zmartwychwstał!

**Lud:** Prawdziwie Zmartwychwstał!

Chrystus powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć, i będącym w grobach życie dał (trzy razy). I nam dał życie wieczne, pokłońmy się Jego Zmartwychwstaniu po dniach trzech!

---

Od Niedzieli Apostoła Tomasza do święta Wniebowstąpienia Pańskiego po Błogosławiony Bóg nasz kapłan śpiewa dwa razy: Chrystus powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć, i będącym w grobach życie dał. A następnie: Chrystus powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć.

**Chór:** I będącym w grobach życie dał.

**Trisagion.** Najświętsza Trójco. Ojczy nasz. I dalej bez zmian.

Po 9 pieśni zamiast Zaprawdę godnym to jest, hirmos: Oświeć się, oświeć, Jerozolimo Nowa! Bo chwała Pańska w Tobie powstała. Tańcz i wyskakuj, Syjonie, A Ty, o święta Bogurodzico, Raduj się W Zmartwychwstaniu Twego Syna.

**Rozesłanie:**

**Kapłan:** Chwała Tobie, Chryste Boże, Nadziejo nasza, chwała Tobie!

**Chór:** Chrystus powstał z martwych, śmiercią podeptał śmierć, i będącym w grobach życie dał (trzy razy).

**Kapłan:** Zmartwychwstały Chrystus, prawdziwy Bóg nasz, dla modlitw Przczystej swojej Matki, świętych teoforycznych ojców naszych, świętych i wszystkich świętych, zmiłuj się nad nami i zbawi nas, bo jest dobrym i Przyjacielem człowieka.

**Chór:** Amen. Panie, zmiłuj się (trzy razy).

---